

致：創興銀行有限公司

日期

To : Chong Hing Bank Limited

Date : _____

直接付款授權更改 / 註銷表格

Direct Debit Authorisation Amendment / Cancellation Form

本人（等）／本公司現授權創興銀行有限公司（銀行）更改／註銷下列之直接付款授權：

I / We hereby authorize Chong Hing Bank Limited (the Bank) to amend / cancel the following direct debit authorisation(s):

註銷 Cancellation

	收款人(受益人)名稱 Beneficiary's Name	付款人編號 Debtor's Reference	生效日期 Effective Date (DD/MM/YYYY)
1.			
2.			
3.			
4.			

更改 Amendment

1.	收款人(受益人)名稱 Beneficiary's Name	付款人編號 Debtor's Reference	生效日期 Effective Date (DD/MM/YYYY)
	更改類別 Amendment Type	<input type="checkbox"/> 每次付款最高限額 Maximum Limit for Each Payment <input type="checkbox"/> 到期日 Expiry Date (DD/MM/YYYY) <input type="checkbox"/> 付款人編號 Debtor's Reference	
2.	收款人(受益人)名稱 Beneficiary's Name	付款人編號 Debtor's Reference	生效日期 Effective Date (DD/MM/YYYY)
	更改類別 Amendment Type	<input type="checkbox"/> 每次付款最高限額 Maximum Limit for Each Payment <input type="checkbox"/> 到期日 Expiry Date (DD/MM/YYYY) <input type="checkbox"/> 付款人編號 Debtor's Reference	
3.	收款人(受益人)名稱 Beneficiary's Name	付款人編號 Debtor's Reference	生效日期 Effective Date (DD/MM/YYYY)
	更改類別 Amendment Type	<input type="checkbox"/> 每次付款最高限額 Maximum Limit for Each Payment <input type="checkbox"/> 到期日 Expiry Date (DD/MM/YYYY) <input type="checkbox"/> 付款人編號 Debtor's Reference	

附註：Notes:

- 本人（等）／本公司明白 貴銀行將在收到本人（等）／本公司之直接付款授權更改／註銷表格後兩個工作天內處理該申請。
I / We understand that the Bank shall process my / our Direct Debit Authorisation amendment / cancellation request within 2 working days of the receipt date.
- 本人（等）／本公司明白 貴銀行將會根據銀行最新之銀行服務收費表從本人（等）／本公司之相關賬戶中扣除更改自動轉賬申請之手續費。
I / We understand the Bank will deduct the handling charges from my / our related account for the Direct Debit Authorisation amendment request according to the Bank's current Bank Service Charges Schedule.

客戶簽署 Customer Signature(s)	客戶名稱 Name of Customer(s)
	賬戶號碼 Account Number
	聯絡電話號碼 Contact Telephone Number

本表中文譯本如與英文本文義有歧異者，就歧異之範圍概以英文本為準。

If there is any discrepancy between the English and Chinese Versions in this form, the English version shall prevail to the extent of such discrepancy.

銀行專用 For the Bank's Use Only	Handling branch	Processed by	Completion Date
---------------------------------	-----------------	--------------	-----------------